

13 årg.

Byrå:

Wasaesplanaden n:o 4.
Telefonnummer 164.

Telegrafadress:

Vasa Tidning, Nikolaistad.

Prenumerationspris:

1/4 år. 3/4 år. 1/2 år. 1/4 år.

A tidningens kontor 8: — 6: — 4: — 2: —
A Wasa postkontor 10: 24 7: 72 5: 18 2: 64
A öfriga postkontor 10: 72 8: 07 5: 41 2: 76
Lösenummer — 10.
Utdelningsstid: kl. 8 f. m. Prenumeranterna i
staden kunna få tidningen hemsänd mot en
avgift a 2 $\frac{1}{2}$ f. för år och 20 $\frac{1}{4}$ pr månad.

Wasa.

Ansvarig redaktör:

Waldemar Sandman.

Annonspris

Före texten 15 $\frac{1}{4}$ efter texten 10 $\frac{1}{4}$ pr pe-
titrad. —
Annonser från Sverige 12 öre före och 10 öre
efter texten pr petitråd.

Utgifningsdagar och ställen:

Söndag, tisdag, torsdag och fredag kl. 8 f. m.
i tidningens kontor, Wasaesplanaden 4, o.
kl. 9 f. m. hos handl. J. Sjöblom i Brändö.

Kontor:

Wasaesplanaden n:o 4.
Telefonnummer 13.

Kontoret öppet från kl. 7 f. m.
till 8 e. m. alla söknedagar;
söndagar från kl. 8—9 f. m.

13 årg.

WASA TIDNING

kostar

från 1 Juli:

Till 1 Oktober:

I Wasa 2 Fmk.

På andra orter 2 Fmk 76 pi.

Till årets slut:

I Wasa 4 Fmk.

På andra orter 5 Fmk 41 pi.

Per månad i Wasa 70 pi.

Finlands Banks kurser den 27 Juli.

	Försäljnings- kurs.	Inköps- kurs.
St Petersburg	262: 50	259: 50
London a vista	25: 35	25: 15
90 dd.	25: 10	25: —
Paris a vista	100: 40	99: 40
90 dd.	99: 70	98: 90
Hamburg a vista	124: 20	123: 20
90 dd.	123: 20	122: 50
Antwerpen a vista	100: 30	99: 20
90 dd.	99: 60	98: 70
Amsterdam a vista	208: —	207: 50
90 dd.	207: 50	206: —
Stockholm a vista	139: 40	138: 60
Köpenhamn a vista	139: 40	138: 50
Kristiania a vista	139: 40	138: 50

Lybeck, Berlin, Frankfurt lika med Hamburg.

Fönsterglas

i parti och minut hos

2064 A. Lassel & Co.

Advokat John Svanljung,

Vicehäradshövding.
Helsingfors, Alexandersgatan 52.
Utför rättsegångar och verkställer in-
kasseringar i Finland och utlandet samt
förmedlar köp och försäljning af vär-
depapper. 115
Telegrafadress: Svanljung, Helsingfors.

Kyrkonotiser.

9:de Söndagen efter Tref.
predika

I Trefaldighetskyrkan:
Svensk högmessa v. pastor Heikel.
Finsk högmessa v. pastor Heikel.
Aftonsång prosten Nyholm.
Onsdag kl. 5 bibelförklaring.

I Mustasaari kyrka:
Ottesångaren Prosten I. O. Appelberg.
Högmessen Kapellänen Wilh. Ingman.
Samma dag hålles nattvardsgång.

Familjenotiser.

Födde:

En son Olga och Vilh. Zimmer i Tammerfors.

Förlorade:

Ida Repo och Karl Piesanen i Jyväskylä.

Vigde:

Herman Blom och Helmi Rosberg i Tammerfors.

Döde:

Urmakaren Karl Nyman i Vasa, enkefru
Fredrika Lindblad, född Guvenius i Fredriks-
hamn, fru Eva Sofia Lönnqvist, född Grön-
berg, i Helsingfors.

Officiella och legala notiser.

Lediga tjänster: kyrkoherdetj. i Tohma-
järvi samt dito i Kihtelysvaara inom 90 dgr
från 18 juli.

Borgenrassammantråde: bagaren J. Bäcks
borg. i Kuortane socknars tingslag inför hä-
radsrätten den 26 oktober a Virtala gård i
Alavo, bruksegaren J. V. Lundqvists fordrings-
egare inför häradsrätten i Kerimäki sockens
tingslag den 20 november, sjömannen P.
Alexandroffs borg. inför häradsrätten i Hel-
singe den 5 september, villaägaren M. Matts-
son Hillis borg. den 5 september inför härads-
rätten i Helsinge, bonden P. Tiainen borge-
närer inför häradsrätten i Uguniemi den 5 sep-
tember.

Wasa Aktie Bank

med hufvudkontor i Wasa samt afdelningskontor i Helsingfors, Åbo, Björneborg, Kristinestad, Nykarleby och Jakobstad, emottager penningar i deposition samt i löpande räkning;

Köper växlar å utländskt mynt samt säljer dylika betalbara i

Amsterdam, Antwerpen, Barcelona, Berlin, Bremen, Brüssel, Chicago, Christiania,	Dresden, Frankfurt a. M., Hamburg, Köpenhamn, London, Lübeck, Madrid, Moskwa,	München, New York, Paris, och de fle- sta större platser i Frankrike, Rawal, Eiga, Stockholm,	St Petersburg, Sundsvall, Trondhjem, Umeå, Warschau, Wien, m. fl. orter.
--	--	--	--

Diskonterar växlar å finska mark, betalbara å bankplatser inom landet;

Beviljar hypotekslån och kassakreditiv;

Utfärdar resekreditiv på utlandet;

Säljer postremiss-växlar;

Köper och säljer obligationer;

Köper kuponger till in- och utländska statsobligationer;

Köper och säljer utländskt mynt;

Besörjer inkasseringar och rembourser.

Uppdrag kunna ske i bref direkte till banken.

Kansallis-Osake-Pankki

emottager penningar i depositionsräkning mot

5 % årlig ränta på 6 månaders uppsägningstid,

4 3/4 % " " " 5 " "

4 1/2 % " " " 4 " "

4 % " " " 3 " "

3 1/2 % " " " 2 " "

3 % " " " 1 " "

2 1/2 % " " vid anfordran,

samt godtgör i löpande räkning 2 1/2 %.

2431

Vilhelma

MAGDEBURG.

Allmänt försäkringsaktiebolag.

OBS.!

OBS.!

Sedan jag den 21 Juni uppsagt generalagenturen för L'Urbaine,
för att öfvertaga

VILHELMA i Magdeburg,

har jag numera öppnat mitt kontor för sistnämnda bolag N. Esplanadgatan
37, öfversta våningen.

Dr Rafiaël Hertzberg.

2826

Kontorstid 11—2.

Musik

Vbl., V. L., Pohj. 1 g.

F. B. K.

utföres af Musikaliska För-
eningens sextett i paviljongen
i afton kl. 8 om vådret är
gynnsamt.

Fri entrée.

F. Ernst.

2833

Vbl., V. L., & Pohj. 1 g.

A. B. K.

Måndagen den 1 Augusti kl. 1/2 9 e.
m. anställes öfning med 6:te sprutlaget
(märket hvitt N:o 6 ångsprutan) samt
segelrotan märket blått N:o 1.

Samling vid redskapsdepoten.

Brandmästaren.

Vbl. 1 g.

F. B. K.

1:sta division samlas söndagen den
30 juli kl. 4 e. m. vid redskapsdepoten
för att derifrån åka till Sandö, hvar-
est täflingar i kulstötning, längd- och
språng samt snabblopp komma att försigå.
Divisionschefen.

F. B. K.

3:de division sammankallas fredag-
afton kl. 1/2 7 mangrant vid redskaps-
depoten.

Obs! Hedersbevisning.

Divisionschefen.

Kontra böcker

å Wasa Tryckeribolags kontor.

Order

å alla Helsingfors fabriken Wilhelm And-
sténs Aktiebolags prisbelönta tillverkningar
af såväl enklare som praktkakekuglar upptä-
gas till billigaste priser at

Albin Palin.

OBS! Fabrikens specialité: majolika och
emaljmalade kakelugnar i överlägsna kva-
liteter. — Uppsättning ombesörjes där så öns-
kas. 2645

Lösnummerförsäljning

Nya Pressen

genast efter bantågets ankomst, i Vasa
Tidnings kontor, hos portieren i Ernst
Hotell och hos portieren å Central-
hotellet.

J. H. van de Velde & Co

Cigarren-Fabrikanten.

Harlingen — Holland

rekommenderar sina prisbelönta ci-
garer. Prisen billiga. Trotsar hvarje
concurrens. Kommissionslager hos

Selim Hedman

2811

Försäljningstid emellan 5—7 e. m.



Wasa den 28 Juli.

Trädgårdsskötseln
i landet.

(Fort. fr. föreg. nr.)

Alt detta inser nog allmogen; åtmin-
stone är det icke svårt att göra sakens
praktiska nytta begriplig. Icke håller
är allmogemannen emot att genom plan-
teringar få det en smula pyrdligt kring
sin stuga. Men från insikten om en
saks fördel till åtgärder för dess sät-
tande i värdet är det ofta ett långt
steg och hos allmogen framför allt ett
mycket långt steg. Den finska allmo-
gens hufvudfel är en synnerlig häglös-
het mot allt nytt. Äfven på jordbrukets
område, där befolkningen dock är mest
hemmastadd och för den skull förstår
det nysa företräden, värdar detta led-
samma karaktärsdrag, så att förändrin-
g i ekonomi och brukningsätt, till-
egnandet af nya redskap o. s. v. endast
mycket långsamt förmå göra sig gäl-
lande. Vill man därför driva på en
sak, så måste det nästan användas ett
slags tvångsmål; man måste pocka den
på folket, eljes blifva ansträngningarna
utan motsvarande resultat, eller draga
resultaten sig odrägligt långt ut i fram-
tiden.

Det kan naturligtvis icke vara fråga
om större trädgårdsanläggningar för al-
lmogen. Sådana anläggningar erfordra
särskild skicklighet och en särskild per-
sonal, som arbetar skildt från det öf-
riga jordbruket. Men alltid kan äfven
ett mindre hemman anslå ett par kapp-
land jord till odling af fruktträd, bär-
buskar och köksväxter. Och likaså

finnes det vidhvarje backstuga utrym-
me för någon liten plantering. Till och
med i de stora byarna i det inre af lan-
det, där husen stå prässade vid hvar-
andra, som om en störtflod skulle hop-
vräkt dem, kan man med god vilja
finna plats för några trädgårdsbänkar
under fönstren eller vid husets sidsida.
Svårigheten ligger nu däri att förmå
allmogen att begagna sig af dessa plat-
ser och tillfällen till trädgårdsodling.
De åtgärder man hittills vidtagit, bestå,
såvidt vi för tillfället påminna oss, däri,
att landbrukssällskapen underhålla
trädgårdsmästare, som på beställning
biträda vid trädgårdars anläggning och
förbättring; vidare däruti, att ströskrif-
ter i saken utdelas och måhända äfven
föredrag i bygderna ombesörjas. Där-
jämte har det äfven vid några sällskap
varit fråga om bekostande af undervis-
ning för allmoges elever, hvilka elever
sedan skulle värka i bygderna, men
huruvida detta förslag haft någon på-
följd, känna vi icke. Om anställandet
af en statspomolog har det äfven varit
fråga, men saken har förfallit. Andra
åtgärder för befordrandet af trädgårds-
skötseln ha, som sagdt, undfallit oss;
kanske det dock finnes något utöfver
det nämnda.

Såsom synes, består det hela altså i
det tillfälle till undervisning och det
sakkunniga biträde, som erbjudes. A
andra sidan väntar man härvid på all-
mogens eget initiativ att begagna sig
af dessa fördelar, men emot detta väger
haglöhheten och väger tungt. Det gäl-
ler för den skull att så antasta all-
mogen, att denna häglöshet har min-
sta möjliga svängrum för sina invänd-
ningar.

Enligt vår tanke borde landbruks-
sällskapen stå i förbindelse med någon
trädgårdsmästare på orten, som håller
trädskola, så att riklig tillgång på unga
fruktträd och bärbuskar alltid skulle
stå till buds. Därefter skulle tillväga-
gåendet vara följande:

Vederbörande landbrukssällskap skul-
le underrätta årligen några kommuner
i tur och ordning, att sällskapen anslä-
git så och så många fruktträn och bu-
skar till gratis utdelning och att dess
biträde kommer att vid lämplig tid in-
finna sig för utplanteringen. Alltid fin-
nes det i hvarje kommun någon eller
några för saken intresserade personer,
som skulle efter anmodan åtaga sig att
ombesörja en allmän stämma, därvid
underrätta folket om sakens samman-
hang, anteckna de personer, som äro
hugade att få trädgårdar gratis, och
meddela resultatet jämte nödiga upp-
lysningar åt vederbörande. Hufvudsak-
en skulle framför allt vara, att allting
erbjudes gratis så långt som möjligt,
till och med ersättning för trädgårds-
mästarens kost och kvarter; det enda,
som allmogen behöfde prestera, vore
hjälp vid planteringsgräfningarna och
åtgärd för planteringarnes skydd. Med
ett sådant system skulle kommunerna
rundtom de städer där landbrukssäll-
skapen hafva sin verksamhet, inom tio
år vara försedda med flera hundra
trädgårdstäckor med några äppleträn
och ett halft eller helt dussin bärbuskar
i hvarje täppa. Äfven om en del af
planteringarna skulle genom oförstånd
eller vårdslöshet fördärfvas, skulle dock
ett tillräckligt antal återstå för att kun-
na anses vara valuta för uppoffrin-
garna.

Fruktträn och buskar skulle utgöra
planteringarnes egentliga program, ty
de erfordra minsta skötsel, äro mäs-
tiga och gifva största afkastning från
det inskränkteste område. Men ingen-
ting hindrar den ambulerande plantö-
ren att hafva något köks ärtfrö med
sig och att ansikte mot ansikte med
allmogen öfvertyga densamma om lämp-
ligheten af några bänkars inrättande i
den lilla plantagen. Till saken skulle
dessutom höra, att trädgårdsmästaren
skulle äfven framdeles under besök i
de skilda orterna inspektera sina an-
läggningars framsteg.

Folkskolorna skulle vi äfven vilja ta-
ga i anspråk för saken. Man har ofta
velat utvidga deras plan med allehanda
ämnen, af hvilka de flesta enligt bättre
uppfattning numera anses höra till folk-
högskolan, men detta ämne trädgårds-
skötseln, har en uppfostrande betydelse,
som står i närmaste sammanhang med
folkskolans ändamål. För den skull
borde det obligatoriskt finnas en träd-

